Concurso de dibujo

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Band (Jahr): 7 (1980)

Heft 1

PDF erstellt am: 29.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

INDICE

Concurso de dibujo	2
El cantón de Berna No deje dormir su dinero!	3
Cómo los suizos del	•
extranjero pueden adquirir	
una formación suiza	7
Comunicaciones oficiales:	
— Presencia suiza en el	
extranjero: útiles	9
esfuerzos de coordinación — Nueva oportunidad para	9
los hijos de suizas	11
 Autoridades federales 	•
en 1980	11
El nombre de Suiza	12
El emblema nacional	10
de Suiza Noticias locales	13 14
Comunicaciones del	17
Secretariado de los Suizos	
del extranjero de la NSH:	
 Envío de informaciones 	
por los suizos del	
extranjero al Secretariado	17
— 58º Congreso de los	17
suizos del extranjero	17
Acción Nacionalidad	18
Campamento de verano	
para jóvenes	18
Derecho de voto para los	
ciudadanos jurasianos domiciliados en el exterior	19
Filatelia	19
Rincón del libro	20
Retrospectiva 79	21

¿Cumple usted 50 años en 1980?

Si es así, usted puede adherir todavía al SVS/SI facultativo a más tardar dentro del plazo de un año de haber cumplido los 50 años en edad. Esta es su última oportunidad! Para más datos escriba a su representación suiza.

Foto de la portada

Georges-André Chevallaz, Presidente de la Confederación para 1980, rodeado por amigos vaudenses, después de su elección. (Foto ASL)

Concurso de dibujo

En el número de diciembre de nuestra revista anunciamos el concurso que hemos iniciado, con el tema:

¿En qué le hace pensar la Cruz Roja?

A continuación publicamos las bases definitivas de este concurso que será juzgado en **Lugano** en ocasión del 58º Congreso de los suizos del extranjero del 22 al 24 de agosto de 1980. La lista de los laureados y de los premios se dará a conocer en el número de septiembre de esta revista.

Condiciones

Edad: en cuatro categorías:

1^a 4 y 5 años 2^a 6 a 8 años 3^a 9 a 11 años 4^a 12 a 15 años

Formato máximo del papel de dibujo:

A4 o sea 21 x 29.7 cm

Fecha de cierre del concurso:

Para que todos puedan participar se ha prorrogado el plazo hasta el **30 de junio de 1980.** La fecha del matasellos postal servirá como comprobante valedero.

Envío de los dibujos:

Todos los dibujos deberán enviarse al Secretariado de los Suizos del extranjero, Alpenstrasse 26, CH 3000 Berna 16, Suiza, indicando en el sobre "Concurso de dibujo".

Indispensable:

Anotar al dorso del dibujo, el nombre y apellido, la edad y la dirección completa del concursante, en letra bien legible.

Los dibujos serán juzgados por participantes del 58º Congreso así como por un Jurado Especial. A los promisorios artistas les será ofrecido un gran número de recompensas: "Vreneli", libretas de ahorro, relojes, etc. les aguardan! No vacileis pues, en participar en este gran concurso.

La Comisión de Ejecución de la Información de y hacia la 5ª Suiza

Rincón del libro

"Autour de trois décis..."

Con acento bien vaudense, Claude Cavin, el autor de esta colección de treinta relatos nos escribe acerca del Cantón de Vaud. La ironía, la amabilidad y la sencillez que uno encuentra al leerlos, hacen que esta obra resulte muy simpática. Texto en francés. Formato 15 x 21 cm. Precio Fr. 11.50 más gastos de envío. Ediciones Minou Calvin, 10 Rue Ernest Pictet, CH 1203 Ginebra.

En ocasión del Año del Niño

Un disco en "Schwyzerdütsch"

La firma Phonogramme ha editado en Album doble la historia de "Le petit prince" de Antoine de Saint-Exupéry interpretado en "Schwyzerdütsch con Walo Lüönd con el título de "De chli Prinz".

Precio Fr. 25.—. Venta por: Secretariado de los Suizos del extranjero, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berna 16.